

No. 32459

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
LATVIA**

Loan Agreement—*Jelgava District Heating Rehabilitation Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 September 1995

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 January 1996.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
LETTONIE**

Accord de prêt — *Projet de réhabilitation du chauffage du district de Jelgava* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 18 septembre 1995

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 janvier 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE PRÊT

—————

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

—————

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

—————

¹ Came into force on 13 December 1995, upon notification by the Bank to the Government of Latvia.

—————

¹ Entré en vigueur le 13 décembre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement letton.